

JAHRESBERICHT RAPPORT ANNUEL RAPPORTO ANNUALE 2021

Dachverband Offene Kinder- und
Jugendarbeit Schweiz DOJ
Association faitière suisse pour l'animation
socioculturelle enfance et jeunesse AFAJ
Associazione svizzera animazione
socioculturale infanzia e gioventù DOJ



DOJ

Dachverband Offene Kinder- und Jugendarbeit Schweiz
Association faitière suisse pour l'animation socioculturelle enfance et jeunesse
Associazione svizzera animazione socioculturale infanzia e gioventù

AFAJ

INHALT / CONTENU / SOMMARIO



5-10

OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT UNTERSTÜTZEN
SOUTENIR L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE ENFANCE
ET JEUNESSE
SOSTENERE L'ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE
DELL'INFANZIA E DELLA GIOVENTÙ



11-12

OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT POSITIONIEREN
POSITIONNER L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE ENFANCE ET JEUNESSE
POSIZIONARE L'ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE DELL'INFANZIA E
DELLA GIOVENTÙ



13-14

OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT REPRÄSENTIEREN UND VERNETZEN
REPRÉSENTER L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE ENFANCE ET JEUNESSE ET
LA METTRE EN RÉSEAU
RAPPRESENTARE E CONNETTERE L'ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE
DELL'INFANZIA E DELLA GIOVENTÙ



15-16

ERFOLGSRECHNUNG UND BILANZ 2021
COMPTE DE RÉSULTAT ET BILAN 2021
BILANCIO / CONTO ECONOMICO 2021

EDITORIAL / EDITORIAL

GESCHÄTZTE* R LESER*IN

Zum zweiten Mal schreibe ich dieses Editorial und zum zweiten Mal war das Jahr stark durch die Corona-Pandemie geprägt. Ich erlebte, wie der DOJ, seine Kollektivmitglieder und die Fachpersonen in der Praxis mit Ausdauer engagiert, professionell und mit grosser Flexibilität auf die sich ändernden Bedingungen reagierten. Die grösste Herausforderung war sicher die im Herbst durch den Bundesrat eingeführte Zertifikatspflicht für über 16-Jährige, die es auf einen Schlag schwierig bis unmöglich machte diese Zielgruppe zu erreichen. Der DOJ bündelte erneut seine Kräfte und versuchte, diese besorgniserregende Situation und ihre Folgen für das psycho-soziale Wohlbefinden der jungen Menschen in die öffentliche Diskussion einzubringen sowie zu verdeutlichen, was die Offene Kinder- und Jugendarbeit (OKJA) hinsichtlich Prävention und Auffangen von Problemen leistet. Dank Allianzen mit namhaften Akteur*innen aus dem Kinder- und Jugendbereich konnte der DOJ sein Netzwerk ausbauen und stärken, die Positionierung der OKJA bleibt aber auch nach Ende der Pandemie eine Herausforderung.

Ebenso verhält es sich mit dem Thema psychische Gesundheit. Was bedeutet es für die Fachpersonen der OKJA, wenn ein zunehmender Teil der Jugendlichen mit Depressionen oder Essstörungen zu kämpfen hat? Welches Wissen dazu benötigen wir? Der DOJ wird hierzu Angebote erarbeiten.

Das Jahr 2022 ist auch eines zum Feiern: Vor 20 Jahren hatten ein paar Verwegene die Idee, dass es in der Schweiz einen Dachverband für Offene Jugendarbeit brauche. Zwei Jahrzehnte, eine Finanzkrise und eine Pandemie später hat sich daran nichts geändert. Im Gegenteil: Mir scheint, die Corona-Pandemie zeigte wie ein Brennglas, wie wichtig eine Stelle ist, bei welcher die Fäden zusammenlaufen, die Bedürfnisse aufgreift, aktuelle fachliche Entwicklungen fördert und die Herausforderungen der Zukunft «auf dem Schirm» hat.

In diesem Sinne wünsche ich dem DOJ weitere 20 Jahre mit vielen anregenden Ereignissen und aktiven und kritischen Mitgliedsorganisationen. Ich würde mich freuen, mit vielen bekannten und neuen Menschen im September 2022 auf das Jubiläum anzustossen!

Rahel Müller, Präsidentin DOJ*

CHÈRE LECTRICE, CHER LECTEUR,

C'est la deuxième fois que j'écris cet éditorial et, pour la deuxième fois, l'année a été fortement marquée par la pandémie de coronavirus. J'ai vu comment l'AFAJ, ses membres collectifs et les professionnel-le-s sur le terrain se sont engagés avec persévérance, ainsi que le professionnalisme et la grande flexibilité dont ils ont fait preuve face aux conditions changeantes. Le plus grand défi a certainement été l'introduction par le Conseil fédéral à l'automne du certificat obligatoire pour les plus de 16 ans, qui a rendu difficile, voire impossible, d'atteindre ce groupe cible. L'AFAJ a à nouveau uni ses forces et tenté d'introduire dans le débat public cette situation préoccupante et les conséquences que celle-ci a sur le bien-être psychosocial des jeunes, et a mis en évidence ce que l'animation socioculturelle (ASC) enfance et jeunesse apporte en termes de prévention et d'atténuation des problèmes. Grâce à des alliances avec des actrices et acteurs réputés du domaine de l'enfance et de la jeunesse, l'AFAJ a pu étendre et renforcer son réseau. Le positionnement de l'ASC enfance et jeunesse reste toutefois un défi même après la fin de la pandémie.

Il en va de même pour le thème de la santé psychique. Qu'est-ce que cela signifie pour les professionnel-le-s de l'ASC enfance et jeunesse qu'une part croissante des jeunes soit confrontée à des dépressions ou à des troubles alimentaires? De quelles connaissances avons-nous besoin à ce sujet? L'AFAJ va concevoir des offres à ce sujet.

L'année 2022 est aussi une année de célébration: il y a 20 ans, quelques personnes audacieuses ont eu l'idée qu'une association faitière pour l'animation socioculturelle jeunesse était nécessaire en Suisse. Deux décennies, une crise financière et une pandémie plus tard, rien n'a changé. Bien au contraire: il me semble que la pandémie de coronavirus a montré, comme un verre grossissant, l'importance d'une instance vers laquelle tout converge, qui répond aux besoins, qui promeut les développements professionnels actuels et qui scrute l'avenir afin d'identifier les défis à venir.

C'est dans cet esprit que je souhaite à l'AFAJ 20 années supplémentaires d'événements stimulants en compagnie d'organisations membres actives et critiques. Je serais heureuse de pouvoir trinquer, en septembre 2022, à cet anniversaire, avec de nombreuses personnes connues ou nouvelles!

Rahel Müller, présidente de l'AFAJ

EDITORIALE

CARA LETTRICE, CARO LETTORE,

scrivo questo editoriale per la seconda volta e ho potuto constatare nuovamente quanto l'anno appena trascorso sia stato fortemente influenzato dalla pandemia dovuta al coronavirus. Ho avuto modo di osservare con quanta perseveranza, dedizione, professionalità e grande flessibilità il DOJ, i suoi membri e le operatrici e gli operatori del settore abbiano risposto alle sempre mutevoli condizioni esterne. La sfida più importante è senz'altro stata l'introduzione del certificato obbligatorio per gli over 16, voluto dal Consiglio federale in autunno, che ha reso difficile o addirittura impossibile avvicinarsi a questo gruppo target. Il DOJ ha portato nella discussione pubblica questa situazione con i suoi preoccupanti risvolti sul benessere psico-sociale dei giovani, evidenziando al contempo ciò che l'animazione socioculturale fa in termini di prevenzione. Grazie a collaborazioni con rinomati protagonisti nell'ambito dell'infanzia e della gioventù, il DOJ ha espanso e rafforzato la sua rete. Ciononostante, il posizionamento dell'animazione socioculturale dell'infanzia e della gioventù rimarrà una sfida anche dopo la fine della pandemia.

Lo stesso vale per il tema della salute mentale. Cosa significa per le professioniste e i professionisti dell'animazione socioculturale vedere un numero crescente di giovani soffrire di depressione o di disturbi alimentari? Di quali competenze hanno bisogno per far fronte a questo nuovo dato di fatto? Il DOJ sta sviluppando delle offerte in tal senso.

Malgrado tutto, il 2022 è un anno da celebrare: 20 anni fa, alcuni individui audaci hanno avuto l'idea che la Svizzera potesse aver bisogno di un'organizzazione ombrello per il lavoro giovanile in ambito aperto. Due decenni, una crisi finanziaria e una pandemia dopo, la situazione rimane immutata. Anzi, pare proprio che la pandemia abbia mostrato quanto sia importante avere un'organizzazione che metta insieme i fili, raccolga i bisogni, promuova lo sviluppo professionale e abbia nel radar le sfide del futuro.

Con lo stesso spirito, auguro al DOJ altri 20 anni di eventi stimolanti con organizzazioni partner attive e critiche. Nel settembre 2022, sarò felice di brindare al ventesimo anniversario con persone che già conosco e spero anche molte nuove!

Rahel Müller, Presidente del DOJ



OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT UNTERSTÜTZEN

PROZESSLEITFADEN KOMMUNALE KINDER- UND JUGENDPOLITIK DOJ – FHNW

Dieses Instrument befindet sich seit dem Jahr 2021 in Zusammenarbeit mit der Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW und den fünf Pilotgemeinden Bulle (FR), Eglisau (ZH), Hochwald (SO), Oberwil (BL) und Visp (VS) in Erarbeitung. Die von der FHNW entwickelten Prototypen werden in den Pilotgemeinden getestet und aufgrund der Rückmeldungen überarbeitet. Parallel entstehen jeweils Hilfsmittel dazu. Das Projekt wird voraussichtlich im Sommer 2023 abgeschlossen.

PROJEKT GENDERREFLEKTIERENDE OFFENE JUGENDARBEIT

Zum Abschluss dieses Projekts und um die in dieser Praxisforschung gewonnenen Kenntnisse den Fachpersonen der OKJA zugänglich zu machen, erschien im Juni 2021 ein Beitrag zum innovativen Design dieses Projekts in der Zeitschrift InfoAnimation. Weiter wurden die Vorarbeiten für eine Fachpublikation, ausgerichtet auf Fachpersonen in der Praxis, zu genderreflektierter Offener Jugendarbeit in Angriff genommen.

doj.ch/aktivitaeten/projekte

Projektleiter: Tobias Bauer

QUALI-TOOL

Zwischen März und Juni 2021 fand zum ersten Mal eine Online-Schulung für Anwender*innen statt. In drei Modulen konnten 14 Fachpersonen das Instrument Quali-Tool vertieft kennenlernen. Das Onlineformat der Schulung hat sich bewährt und wird weitergeführt.

quali-tool.ch

Projektleiterin: Géraldine Bürgy

GESUNDHEITSFÖRDERUNGSPROGRAMM KEBAB+

Nach dem eingeschränkten Jahr 2020 wurden 2021 wieder wie gewohnt zahlreiche Projekte eingereicht und durchgeführt. Ausserdem fand im Mai ein Online-Anlass mit Workshops zu den Themen Essen und Bewegen statt. Im September fand in Lausanne ein Workshop mit 20 Teilnehmenden zum Aspekt Körperbild und Gesundheit statt. Im Dezember konnten sich in Zürich wieder rund 30 Interessierte zur Jahrestagung rund um die fünf Kebab+-Elemente treffen.

kebabplus.ch

*Projektleiterin: Géraldine Bürgy,
Programmverantwortliche: Sarah Stidwill*

PROJEKT SPRACHREGIONEN

Anfang 2021 erschien die Publikation zu den Resultaten der ersten schweizweiten Umfrage zur Offenen Kinder- und Jugendarbeit in den drei Sprachen Deutsch, Französisch und Italienisch in Buchform und in kostenlos herunterladbarer digitaler Form. Zur Veröffentlichung organisierte der DOJ einen zweisprachigen, digitalen Anlass mit den Autor*innen und 70 interessierten Teilnehmer*innen.

seismoverlag.ch/de/daten/offene-kinder-und-jugendarbeit

Projektleiter: Tobias Bauer

PROJEKT BEGEGNUNGZONEN MIT FUSSVERKEHR SCHWEIZ

Mit dem Modellvorhaben «Bewegen, Begegnen, Beleben» untersucht der Verein Fussverkehr Schweiz, wie Tempo 20-Zonen ihrer Bezeichnung als Begegnungszonen tatsächlich gerecht werden können. Dazu verändern Anwohner*innen zweier Pilotstrassen in den Städten Bern und Zürich diese in einem partizipativen Prozess. Der DOJ unterstützt dieses Projekt seit Sommer 2021 als Kooperationspartner.

Projektleiter: Tobias Bauer

PROJEKT KONSUMKOMPETENZ

Mit einer Online-Umfrage in den Kantonen Freiburg, Waadt, Zürich, Graubünden und Aargau wurden die Bedürfnisse der Fachpersonen der OKJA in Bezug auf Konsum, Konsumkompetenz und Präventionsarbeit erhoben. Das Resultat zeigt, dass es einen breiten Fächer an Anliegen zu diesem komplexen Themenfeld gibt. Eine Arbeitsgruppe bestehend aus Expert*innen aus den Bereichen Sucht, Aufsuchende Arbeit und Jugendförderung nahm sich den Fragen der Fachpersonen an. Im Sommer 2022 wird eine praxisorientierte Publikation zu Konsumkompetenz in der OKJA erscheinen.

Projektleiterin: Géraldine Bürgy

GUIDE DE LA POLITIQUE COMMUNALE DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE AFAJ – FHNW

Cet instrument est en cours d'élaboration depuis 2021 en collaboration avec la Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW et les cinq communes pilotes de Bulle (FR), Eglisau (ZH), Hochwald (SO), Oberwil (BL) et Viège (VS). Les prototypes développés par la FHNW sont testés dans les communes pilotes et remaniés en fonction des retours de ces dernières. Des outils en lien avec les prototypes sont créés en parallèle. La fin du projet est prévue pour l'été 2023.

PROJET QUESTIONS DE GENRE DANS L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE JEUNESSE

Pour clore ce projet et pour transmettre au terrain de l'animation socioculturelle (ASC) enfance et jeunesse les connaissances acquises dans le cadre de cette recherche pratique, un article sur la conception innovante de ce projet a été publié en juin 2021 dans la revue InfoAnimation. En outre, les travaux préparatoires pour une publication spécialisée destinée aux professionnel-le-s sur le terrain et consacrée au thème des questions de genre dans l'ASC jeunesse ont débuté.

doj.ch/activites/projets

Responsable de projet : Tobias Bauer

QUALI-TOOL

Entre mars et juin 2021 a eu lieu pour la première fois une formation en ligne pour les utilisateurs et utilisatrices. En trois modules, 14 professionnel-le-s ont pu découvrir de manière approfondie l'instrument Quali-Tool. Le format en ligne de la formation a fait ses preuves et sera maintenu à l'avenir.

quali-tool.ch/fr

Responsable de projet : Géraldine Bürgy

PROGRAMME DE PROMOTION DE LA SANTÉ KEBAB+

Après une année 2020 riche en restrictions, de nombreux projets ont à nouveau été soumis et réalisés en 2021, comme à l'accoutumée. En outre, un événement en ligne avec des ateliers sur les thèmes de l'alimentation et du mouvement a eu lieu en mai. En septembre, un atelier a été organisé à Lausanne avec 20 participant-e-s sur le thème « image du corps et santé ». En décembre, une trentaine de personnes intéressées ont à nouveau pu se retrouver à Zurich pour l'événement annuel autour des cinq éléments de Kebab+.

kebabplus.ch/fr

Responsable de projet : Géraldine Bürgy.

Responsable de programme : Sarah Stidwill

PROJET RÉGIONS LINGUISTIQUES

Début 2021, la publication des résultats de la première enquête suisse sur l'animation socioculturelle enfance et jeunesse est parue en trois langues (allemand, français et italien) sous forme de livre et sous forme numérique téléchargeable gratuitement. Pour la publication, l'AFAJ a organisé une manifestation numérique bilingue avec les auteurs et autrices et 70 participant-e-s intéressé-e-s.

seismoverlag.ch/fr/daten/animation-socioculturelle-enfance-et-jeunesse/

Responsable de projet : Tobias Bauer

PROJET ZONES DE RENCONTRE AVEC MOBILITÉ PIÉTONNE SUISSE

Avec le projet modèle « Mouvement, rencontre et animation », l'association Mobilité piétonne Suisse étudie comment les zones à 20 km/h peuvent faire honneur à leur appellation de zones de rencontre. Pour ce faire, les riverain-e-s de deux rues pilotes modifient ces dernières dans le cadre d'un processus participatif. L'AFAJ soutient ce projet depuis l'été 2021 en tant que partenaire de coopération.

Responsable de projet : Tobias Bauer

PROJET COMPÉTENCES EN MATIÈRE DE CONSOMMATION

Une enquête en ligne menée dans les cantons de Fribourg, Vaud, Zurich, des Grisons et d'Argovie a permis d'identifier les besoins des professionnel-le-s de l'animation socioculturelle (ASC) enfance et jeunesse en ce qui concerne la consommation, les compétences en matière de consommation et le travail de prévention. Le résultat montre qu'il existe un large éventail de préoccupations en lien avec ce champ thématique complexe. Un groupe de travail composé d'expert-e-s du domaine des addictions, du travail de proximité et de la promotion de la jeunesse s'est penché sur les questions des professionnel-le-s. Une publication sur les compétences en matière de consommation dans l'ASC enfance et jeunesse, axée sur la pratique, paraîtra en été 2022.

Responsable de projet : Géraldine Bürgyr

GUIDA AL PROCESSO DI PROMOZIONE DELLA POLITICA PER L'INFANZIA E LA GIOVENTÙ A LIVELLO COMUNALE DOJ - FHNW

Questa guida è in elaborazione dal 2021 in collaborazione con la Scuola universitaria professionale della Svizzera nordoccidentale FHNW e cinque comuni pilota: Bulle (FR), Eglisau (ZH), Hochwald (SO), Oberwil (BL) e Visp (VS). I prototipi sviluppati dalla FHNW saranno sperimentati nei Comuni pilota e rielaborati dopo la valutazione. In contemporanea, si stanno creando degli strumenti di supporto. Si prevede che il progetto termini nell'estate del 2023.

PROGETTO GENDER E ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE

Nel giugno 2021, per coronare il progetto e trasmettere le conoscenze acquisite nella pratica, sulla rivista InfoAnimation è apparso un contributo sul contesto innovativo in cui si è svolto. Attualmente è in elaborazione una pubblicazione specialistica per i professionisti e le professioniste del settore su questo tema.

doj.ch/attivita/progetti

Responsabile del progetto: Tobias Bauer

QUALI-TOOL

Per la prima volta, tra marzo e giugno 2021 si è svolta una formazione online per l'utilizzo del Quali-Tool. In tre moduli, 14 professioniste e professionisti hanno avuto l'occasione di conoscere in maniera approfondita questo strumento di lavoro. La formazione online si è confermata e verrà riproposta anche in futuro.

quali-tool.ch/it

Responsabile del progetto: Géraldine Bürgy

PROGRAMMA DI PROMOZIONE DELLA SALUTE KEBAB+

Dopo le limitazioni dell'anno 2020, nel 2021, come di consueto, sono stati inoltrati e realizzati numerosi progetti. Inoltre, in maggio ha avuto luogo un evento online con svariati laboratori sui temi dell'alimentazione e del movimento. In settembre, a Losanna si è svolto un workshop con 20 partecipanti sull'immagine del corpo e sulla salute. In dicembre, 30 persone interessate hanno partecipato a Zurigo all'evento annuale organizzato attorno ai 5 elementi di Kebab+.

kebabplus.ch/it

*Responsabile del progetto: Géraldine Bürgy,
responsabile del programma: Sarah Stidwill*

PROGETTO REGIONI LINGUISTICHE

All'inizio del 2021, è apparsa una pubblicazione dei risultati del primo sondaggio nazionale sull'animazione socioculturale dell'infanzia e della gioventù, nelle tre lingue tedesco, francese e italiano, in formato cartaceo e digitale, scaricabile gratuitamente. Per celebrare la pubblicazione, il DOJ ha organizzato un evento digitale bilingue con gli autori, le autrici e una settantina di partecipanti interessati.

seismoverlag.ch/fr/daten/animazione-socioculturale-dellinfanzia-e-della-gioventu/

Responsabile del progetto: Tobias Bauer

PROGETTO ZONE D'INCONTRO E MOBILITÀ PEDONALE SVIZZERA

Attraverso l'iniziativa pilota «Muoversi, incontrarsi, ravvivare», l'associazione Mobilità pedonale Svizzera sta studiando come trasformare le zone a 20km/h in zone d'incontro. In un processo partecipativo, sono coinvolti i residenti e le residenti di due strade pilota. Il DOJ sostiene e collabora con questo progetto dall'estate 2021.

Responsabile del progetto: Tobias Bauer

PROGETTO CONSUMO CONSAPEVOLE

Nei Cantoni Friburgo, Vaud, Zurigo, Grigioni e Argovia è stata condotta un'indagine online per accertare i bisogni dei professionisti e delle professioniste dell'animazione socioculturale in materia di consumo, consumo consapevole e lavoro di prevenzione. I risultati hanno portato alla luce una vasta gamma di questioni legate a questo ambito complesso. Un gruppo di lavoro composto da esperti ed esperte nell'ambito delle dipendenze, del lavoro di prossimità e della promozione in favore dei giovani ha potuto rispondere alle domande degli operatori e delle operatrici del settore. Nell'estate 2022, uscirà una guida pratica sul consumo consapevole nell'animazione socioculturale dell'infanzia e della gioventù.

Responsabile del progetto: Géraldine Bürgy

FACHGRUPPEN

FACHGRUPPE DIGITALE MEDIEN & JUGENDINFORMATION

Das vergangene Jahr war für die Fachgruppe getaktet durch Corona und die sich ändernden Massnahmen. In verschiedenen Gefässen konnten Mitglieder ihre Expertise in digitaler Jugendarbeit einbringen. Organisatorisch stand die Zusammenlegung der beiden Fachgruppen Digitale Medien und Jugendinformation im Zentrum. Dies bedeutete einiges an Restrukturierung. Nebst dem Begrüssen neuer Gesichter beschäftigte die Fachgruppe das Verabschieden langjähriger Mitglieder, die grosse Lücken hinterlassen. Nun steht die Fachgruppe in den Startlöchern und freut sich darauf bewährte Angebote wieder aufzunehmen und neue Aktivitäten anzupacken.

Koordination: Laurent Sedano, kopf-stand.org

FACHGRUPPE QUEER

«Heteronormativität durchbrechen: Wie würde eine queernormative Welt aussehen?» – diese Frage stellten sich Fachpersonen an der von der Fachgruppe im Herbst 2021 organisierten Tagung am Festival lila.21. Die Auseinandersetzung mit geschlechtlichen und sexuellen Identitäten sowie mit bestehenden Strukturen und Rollenbildern stellt Fachpersonen vor Herausforderungen. Eine theoretische Annäherung, Beispiele und Austausch unter den Teilnehmenden boten neue Zugänge und konkrete Umsetzungsmöglichkeiten. Im letzten Jahr setzte die Fachgruppe ausserdem die Vorarbeiten zum neuen Grundlagenpapier LGBTQIA+ und Jugendarbeit fort. Weiter veröffentlichte sie Praxisideen zum IDAHOBIT, Internationaler Tag gegen Homophobie, dem Coming-out Day und dem Pride Month.

Koordination: Simone Allenspach, Soziokulturelle Animatorin

FACHGRUPPE MOBILE JUGENDARBEIT

Coronabedingt fand das erste Treffen im Jahr 2021 online statt. Da sich Anfang Jahr Proteste von Jugendlichen im öffentlichen Raum häuften, änderte die Fachgruppe kurzfristig das Thema und diskutierte am Beispiel der Ausschreitungen in St. Gallen über Rolle und Aufgaben Mobiler Jugendarbeit in solchen Konflikten. Die beiden Treffen im Herbst konnten wieder physisch stattfinden. Dabei ging es beim Einen um zwei aktuelle Studien zum Thema Jugendliche und Corona und was diese Erkenntnisse für die Mobile Jugendarbeit bedeuten. Beim anderen stellten die Teilnehmenden Projekte und Aktionen aus ihrer Praxis vor.

Koordination: Beat Sutter, Mobile Jugendarbeit Winterthur

FACHGRUPPE GENDERSENSIBLE OKJA

Aus der Fachgruppe Plattform Mädchenarbeit hatte sich Ende 2020 die Fachgruppe Gendersensible Offene Kinder und Jugendarbeit entwickelt. Anfang 2021 diskutierte die Gruppe grundlegende Fragen wie: Was verstehen wir unter gendersensibler OKJA? Welche Fachpersonen sollen in der Fachgruppe vertreten sein und welche Expert*innen beigezogen werden? Anschliessend arbeitete eine Arbeitsgruppe weiter an einer Ideenskizze, die als Basis für das geplante neue Grundlagenpapier dienen soll. Im Jahr 2022 sollen verschiedene Gendertheorien betrachtet und einbezogen sowie das Grundlagenpapier verfasst werden. Daraus wird die Fachgruppe ihre neuen Ziele und Aufträge ableiten.

Koordination: Claudia Gunzenhauser, Jugendzentrum Dreirosen

FACHGRUPPE OFFENE ARBEIT MIT KINDERN

Alles begann, nach intensiver Arbeit, im Sommer 2021 mit der Veröffentlichung eines neuen Grundlagenpapiers Offene Arbeit mit Kindern des DOJ. Danach wurde im September zusammen mit elf interessierten Fachpersonen die neue DOJ-Fachgruppe Offene Arbeit mit Kindern gegründet. Als Erstes stand die Frage nach den Erwartungen an die Fachgruppe und den Ressourcen im Zentrum. Eine Teilgruppe begann damit, die zukünftige Arbeitsweise festzuhalten. Auf dieser Basis wird die Fachgruppe im Jahr 2022 ihre reguläre Arbeit aufnehmen und sich regelmässig treffen und austauschen.

wiki.doj.ch/wiki/Grundlagenpapier_offenearbeitmitkindern

Koordination: Philipp Gisler, Leiter Kindertreff SPE Guthirt

GROUPES DE TRAVAIL

GRUPE DE TRAVAIL MÉDIAS NUMÉRIQUES ET INFO JEUNESSE

Pour le groupe de travail, l'année écoulée a été rythmée par le coronavirus et les mesures changeantes. Dans différents cadres, les membres ont pu apporter leur expertise en matière d'animation jeunesse numérique. Sur le plan organisationnel, la fusion des deux groupes de travail Médias numériques et Info jeunesse a été au centre des préoccupations. Cela a impliqué une certaine restructuration. Parallèlement à l'accueil de nouvelles personnes, le groupe de travail s'est occupé du départ de membres de longue date qui laissent un vide. Il est maintenant dans les starting-blocks et se réjouit de reprendre des offres qui ont fait leurs preuves et de s'attaquer à de nouvelles activités.

Coordination : Laurent Sedano, kopf-stand.org

GRUPE DE TRAVAIL QUEER

« Briser l'hétéronormativité : à quoi ressemblerait un monde queernormatif ? » Les professionnel-le-s se sont posé cette question lors de la conférence organisée par le groupe de travail à l'automne 2021 dans le cadre du festival lila 21. Le questionnement autour des identités sexuelles et de genre et autour des structures et des rôles existants met les professionnel-le-s face à des défis. Une première familiarisation avec les théories ainsi que des exemples et des échanges entre les participant-e-s ont donné lieu à de nouvelles manières d'aborder les choses et à des possibilités concrètes de mise en œuvre. L'année dernière, le groupe de travail a en outre poursuivi les travaux préparatoires du nouveau document de référence LGBTQIA+ et animation jeunesse. Il a également publié des idées pratiques pour l'IDAHOBIT – la journée internationale contre l'homophobie – pour le Coming-out Day et le Pride Month.

Coordination : Simone Allenspach, animatrice socioculturelle

GRUPE DE TRAVAIL ANIMATION JEUNESSE HORS MURS

En raison de la crise liée au coronavirus, la première réunion de l'année 2021 a eu lieu en ligne. Comme les protestations de jeunes dans l'espace public se sont multipliées au début de l'année, le groupe de travail a décidé peu avant la rencontre de changer de thème et de discuter, en prenant l'exemple des débordements à Saint-Gall, du rôle et des tâches de l'animation jeunesse hors murs dans de tels conflits. Les deux rencontres de l'automne ont à nouveau pu avoir lieu en présentiel. D'une part, il a été question de deux études actuelles sur le thème des jeunes et du coronavirus et de ce que ces résultats signifient pour l'animation jeunesse hors murs. D'autre part, les participant-e-s ont présenté des actions et des projets issus de leur pratique.

Coordination : Beat Sutter, Mobile Jugendarbeit Winterthur

GRUPE DE TRAVAIL ANIMATION SOCIOCULTURELLE ET QUESTIONS DE GENRE

Fin 2020, le groupe de travail Plateforme animation filles est devenu le groupe de travail Animation socioculturelle et questions de genre. Début 2021, le groupe a discuté de questions fondamentales telles que : Qu'entendons-nous par animation socioculturelle enfance et jeunesse sensible à la dimension du genre ? Quel-le-s professionnel-le-s doivent être représenté-e-s au sein du groupe de travail et quel-le-s expert-e-s doivent être consulté-e-s ? Depuis lors, un groupe continue à travailler sur une esquisse d'idées qui doit servir de base pour l'élaboration du nouveau document de référence prévu. En 2022, différentes théories sur le genre seront examinées et intégrées, et le document de référence sera rédigé. Le groupe de travail en déduira ses nouveaux objectifs et missions.

Coordination : Claudia Gunzenhauser, Jugendzentrum Dreirosen

GRUPE DE TRAVAIL ANIMATION SOCIOCULTURELLE ENFANCE

Tout a commencé en été 2021, avec la publication, après un travail intensif, d'un nouveau document de référence de l'AJFAJ sur l'animation socioculturelle enfance (en allemand). Ensuite, le nouveau groupe de travail de l'AJFAJ Animation socioculturelle enfance a été créé en septembre avec onze professionnel-le-s intéressé-e-s. La première question qui s'est posée était celle des ressources et des attentes vis-à-vis du groupe de travail. Un sous-groupe a commencé à définir la future méthode de travail. Sur cette base, le groupe de travail commencera en 2022 ses activités ordinaires et se rencontrera et échangera régulièrement.

wiki.doj.ch/wiki/Grundlagenpapier_offenarbeitmitkindern

Coordination : Philipp Gisler, responsable Kindertreff SPE Guthirt

GRUPPO DI LAVORO

GRUPPO DI LAVORO MEDIA DIGITALI E INFORMAZIONE GIOVANILE

L'anno scorso il gruppo di lavoro è stato fortemente condizionato dal coronavirus e dalle misure in costante mutamento. I membri hanno potuto contribuire nel lavoro giovanile digitale in svariate occasioni, con la loro esperienza. Dal punto di vista organizzativo, l'unione dei due gruppi di lavoro, media digitali e informazioni giovanili, ha rivestito un ruolo centrale, richiedendo una ristrutturazione. Nuovi membri sono entrati, altri membri di lunga data sono invece partiti, lasciando un grande vuoto. Ora il gruppo di lavoro è pronto a ricominciare e non vede l'ora di riprendere attività ormai collaudate e di metterne in pista nuove.

Coordinamento: Laurent Sedano, kopf-stand.org

GRUPPO DI LAVORO QUEER

"Sfondare l'eteronormatività: come sarebbe un mondo queer-normativo?". Questa è la domanda che si sono posti i professionisti e le professioniste durante la giornata organizzata dal gruppo di lavoro, nell'autunno 2021 al Festival lila.21. La discussione attorno alle identità di genere e sessuali, così come alle strutture e ai modelli di ruolo esistenti, pone grandi sfide. Un avvicinamento teorico, esempi concreti e scambi tra i e le partecipanti hanno fornito nuove prospettive e possibilità di attuazione. L'anno scorso, il gruppo di lavoro ha iniziato a preparare quello che diventerà il nuovo documento di base sul tema LGBTQIA+ e il lavoro giovanile. Ha anche pubblicato idee pratiche per IDAHOBIT, la giornata internazionale contro l'omofobia, il Coming Out Day e il Pride Month.

Coordinamento: Simone Allenspach, animatrice socioculturale

GRUPPO DI LAVORO ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE GIOVANILE MOBILE

A causa del coronavirus, la prima riunione del 2021 si è svolta online. Dato che le proteste dei giovani negli spazi pubblici sono aumentate dall'inizio dell'anno, il gruppo di lavoro ha rapidamente cambiato il tema e, usando l'esempio delle rivolte di San Gallo, ha discusso il ruolo e i compiti del lavoro giovanile mobile in tali conflitti. I due incontri in autunno si sono nuovamente svolti dal vivo. Da un lato, si sono affrontati due studi attuali sul tema dei giovani ai tempi del coronavirus, con i suoi risvolti per il lavoro giovanile mobile; dall'altra parte, i partecipanti hanno potuto presentare progetti e attività della loro pratica.

Coordinamento: Beat Sutter, Animazione socioculturale mobile Winterthur

GRUPPO DI LAVORO GENDER E ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE

Alla fine del 2020, il gruppo di lavoro che era impostato sulle ragazze si è trasformato in GL Gender e animazione socioculturale. All'inizio del 2021, il gruppo ha discusso questioni fondamentali come: cosa significa per noi Gender e animazione socioculturale? Che tipo di professionista va chiamato nel gruppo e quali altri vanno consultati? Un sottogruppo sta lavorando su uno schema che servirà da riferimento per il nuovo documento di base. Nel 2022, si considereranno e si includeranno varie teorie di genere e si finirà di scrivere il documento di base. Da questo, il gruppo di lavoro estrapolerà nuovi obiettivi e compiti.

Coordinamento: Claudia Gunzenhauser, centro giovanile Dreirosen

GRUPPO DI LAVORO ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE IN AMBITO INFANTILE

Tutto è iniziato, dopo un intenso lavoro, nell'estate del 2021, con la pubblicazione di un nuovo documento di base del DOJ «Offene Arbeit mit Kindern», che ha dato luogo, a settembre, alla creazione di un nuovo gruppo di lavoro con undici professionisti interessati. Le prime questioni da affrontare sono state le aspettative sul gruppo e le risorse a disposizione. Un sottogruppo ha quindi iniziato a definire la futura metodologia lavorativa. Su questa base, nel 2022 il gruppo di lavoro inizierà le sue regolari attività di riunione e scambio di idee.

wiki.doj.ch/wiki/Grundlagenpapier_offenearbeitmitkindern

Coordinamento: Philipp Gisler, responsabile di Kindertreff SPE Guthirt

OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT POSITIONIEREN POSITIONNER L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE ENFANCE ET JEUNESSE

LOBBYING IN CORONA-ZEITEN

Corona-Jahr II hat den DOJ weiterhin mit Lobbyingarbeit und Unterstützung seiner Mitglieder auf Trab gehalten. Neben zahlreichen Anpassungen des branchenspezifischen Rahmenschutzkonzeptes und mehreren Schreiben an die Behörden lag der Fokus erstens auf der Bildung einer breiten Allianz von Akteur*innen aus dem Bereich Kinder- und Jugendförderung, die unter der Federführung des DOJ mit einem Appell für mehr Zukunftsperspektiven im April 2021 an die Öffentlichkeit ging. Im Herbst lag der Fokus auf den Einschränkungen in den OKJA-Fachstellen aufgrund der Zertifikatspflicht ab 16 Jahren. Der DOJ setzte sich mit Nachdruck für Zutritt für alle jungen Menschen, entsprechend den Grundprinzipien der OKJA, ein.

FACHZEITSCHRIFT INFOANIMATION

Die Fach- und Verbandzeitschrift erschien aus Ressourcen- gründen nur mit zwei Ausgaben im Jahr 2021. Das Heft Nr. 52 war dem Schwerpunktthema Praxis und Theorie in der OKJA gewidmet, in der Herbstausgabe Nr. 53 lag der Fokus auf einem umfassenden Blick auf Bildung und der Rolle, welche die OKJA dabei wahrnimmt. Auch in diesem Jahr fanden sich in beiden Ausgaben ausführliche Beiträge zu Einzelaspekten aus der ersten Befragung der OKJA-Fachstellen durch die Fachhochschule Nordwestschweiz.

doj.ch/publikationen

MINI-WEITERBILDUNGEN THEMEN-TALKS

Im Vorjahr ad hoc als neues Gefäss für fachlichen Austausch und niederschwellige Weiterbildung geschaffen, wurden die Online-Anlässe Themen-Talks im Jahr 2021 als Testphase in das Standardangebot an Dienstleistungen des DOJ für Mitglieder und Fachpersonen aufgenommen. Fast jeden Monat konnte ein praxisrelevantes oder tagesaktuelles Thema, unter anderem Kinderrechte, psychische Gesundheit und sexuelle Bildung, beleuchtet werden. Die Rückmeldungen der Teilnehmenden waren insgesamt positiv und wertschätzend.

LOBBYING EN PÉRIODE DE CORONAVIRUS

La deuxième année de coronavirus a continué à occuper l'AFAJ par du travail de lobbying et de soutien à ses membres. Outre de nombreuses adaptations du plan de protection cadre spécifique à la branche et plusieurs courriers adressés aux autorités, l'accent a été mis premièrement sur la formation d'une large alliance d'acteurs et d'actrices du domaine de la promotion de l'enfance et de la jeunesse qui, sous la houlette de l'AFAJ, a lancé au grand public en avril 2021 un appel pour plus de perspectives d'avenir. En automne, l'accent a été mis sur les restrictions dans les centres d'ASC enfance et jeunesse liées à l'obligation pour les personnes de 16 ans et plus de présenter un certificat. L'AFAJ a plaidé avec insistance pour un libre accès pour tous les jeunes, conformément aux principes fondamentaux de l'ASC enfance et jeunesse.

REVUE SPÉCIALISÉE INFOANIMATION

Pour des raisons liées aux ressources, la revue spécialisée de l'association n'est parue qu'avec deux numéros l'année dernière. Le numéro 52 était consacré au thème de la pratique et de la théorie dans l'animation socioculturelle (ASC) enfance et jeunesse, tandis que le numéro d'automne n° 53 présentait une vision globale de l'éducation et le rôle que l'ASC enfance et jeunesse joue dans ce domaine. Cette année encore, les deux numéros contenaient des articles détaillés sur des aspects précis de la première enquête menée par la Fachhochschule Nordwestschweiz auprès des centres d'ASC enfance et jeunesse.

doj.ch/publications

MINI FORMATIONS CONTINUES THEMEN-TALKS

Créés l'année précédente de manière ad hoc comme nouveau moyen d'échange professionnel et de formation continue à bas seuil, les événements en ligne «Themen-Talks» (en allemand) ont été intégrés en 2021, pour une phase de test, dans les prestations standards de l'AFAJ pour ses membres et les professionnel-le-s. Presque chaque mois, un thème d'actualité ou pertinent pour le terrain, notamment les droits de l'enfant, la santé psychique et l'éducation sexuelle, a pu être mis en lumière. Les réactions des participant-e-s ont été globalement positives et reconnaissantes.

POSIZIONARE L'ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE DELL'INFANZIA E DELLA GIOVENTÙ

LOBBYING AI TEMPI DEL CORONAVIRUS

Il secondo anno di pandemia ha tenuto il DOJ occupato in attività di lobbying e di sostegno mirato ai suoi membri. Oltre alle numerose modifiche apportate al suo piano di protezione e a diversi appelli indirizzati alle autorità, l'attenzione si è concentrata in primo luogo sulla creazione di un'ampia alleanza di persone attive in favore dell'infanzia e della gioventù. Nell'aprile 2021 e sotto la guida del DOJ, essa ha reso pubblico un appello verso prospettive future più ampie. In autunno, l'attenzione si è concentrata sulle restrizioni nelle sedi specializzate dell'animazione socioculturale dell'infanzia e della gioventù a causa dell'obbligo di certificazione a partire dai 16 anni. Il DOJ ha fortemente sostenuto l'accesso alle sue strutture per tutti i giovani, in linea con i principi fondamentali dell'animazione socioculturale.

RIVISTA INFOANIMATION

A causa delle risorse limitate, l'anno scorso la rivista professionale e associativa InfoAnimation ha pubblicato solo due edizioni. Il numero 52 è stato dedicato al tema della pratica e della teoria nell'animazione socioculturale dell'infanzia e della gioventù, mentre in autunno, il numero 53 ha approfondito il tema dell'educazione e del ruolo che l'animazione socioculturale vi svolge. Anche quest'anno, entrambi i numeri contenevano articoli dettagliati su singoli aspetti evidenziati dal primo sondaggio nelle sedi specializzate dell'animazione socioculturale, effettuato con il sostegno della Scuola universitaria professionale della Svizzera nordoccidentale FHNW.

doj.ch/pubblicazioni

MINI-FORMAZIONI CONTINUE «THEMEN-TALK»

Le «lezioni a tema» online, create ad hoc e sperimentate l'anno precedente come nuova piattaforma per lo scambio professionale e per la possibilità di formazione a bassa soglia, sono state incluse nei servizi standard del DOJ per i suoi membri e per i professionisti del settore. Quasi ogni mese, viene trattato un argomento di interesse attuale o rilevante per la pratica, tra cui i diritti dei bambini, la salute mentale e l'educazione sessuale. Il feedback dei partecipanti è stato complessivamente positivo e apprezzativo.



OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT REPRÄSENTIEREN UND VERNETZEN

REPRESENTE L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE ENFANCE ET JEUNESSE ET LA METTRE EN RESEAU

DELEGIERTENVERSAMMLUNG

Die Delegiertenversammlung musste coronabedingt online durchgeführt werden. Sie stand unter dem Zeichen der Statutenrevision. Im Weiteren wurden die beiden langjährigen Vorstandsmitglieder Manuel Fuchs und David Pfulg verabschiedet. Neu in den Vorstand gewählt wurde Johanna Brandstetter, Dozentin an der OST Fachhochschule Ostschweiz.

AUF INTERNATIONALER EBENE

Alle Treffen und Austauschsitzen fanden als Videokonferenzen statt. Der DOJ nahm am 7. April 2021, am 1. Juli 2021 und am 20. November 2021 an Austauschtreffen von poywe teil.

NETZWERK UND PARTNERSCHAFTEN

Aufgrund der Coronakrise haben sich neue Partnerschaften ergeben, respektive sich bestehende verstärkt. So rief der DOJ gemeinsam mit UNICEF Schweiz und Liechtenstein, Pro Juventute Schweiz, SAJV und IG Sport Schweiz eine Allianz ins Leben, die sich mit weiteren Partnerorganisationen für die Interessen der Kinder und Jugendlichen während der Pandemie einsetzte. Die Allianz wird bis auf Weiteres weitergeführt.

PROJEKT KINDER- UND JUGENDBERICHT KRK

Anfang Januar 2021 wurde der «Partizipative Kinder- und Jugendbericht» vom Netzwerk Kinderrecht beim UN-Kinderrechtsausschuss eingereicht. Im Juni 2021 durften zehn Jugendliche, die am Bericht mitgewirkt hatten, nach Genf reisen, um ihre Forderungen vorzustellen. In der Gruppe befand sich auch ein Besucher der OKJA aus Flawil. Der DOJ hat seinerseits Ende August die Online-Publikation Empfehlungen zu den Kinderrechten in der OKJA in drei Sprachen herausgegeben.

wiki.doj.ch/wiki/Empfehlungen-Kinderrechte-OKJA

Projektleiterin: Géraldine Bürgy

ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉ-E-S

En raison de la crise liée au coronavirus, l'Assemblée des délégué-e-s a dû être organisée en ligne. Elle était placée sous le signe de la révision des statuts. Par ailleurs, les deux membres de longue date du comité Manuel Fuchs et David Pfulg se sont retirés et ont été remerciés. Johanna Brandstetter, enseignante à OST Fachhochschule Ostschweiz, a été élue au comité.

AU NIVEAU INTERNATIONAL

Toutes les réunions et séances d'échange se sont déroulées sous la forme de vidéoconférences. L'AJAF a participé à des réunions d'échange de poywe le 7 avril 2021, le 1er juillet 2021 et le 20 novembre 2021.

RÉSEAUX ET PARTENARIATS

En raison de la crise liée au coronavirus, de nouveaux partenariats ont vu le jour et des partenariats existants ont été renforcés. Ainsi, l'AJAF a créé une alliance avec UNICEF Suisse et Liechtenstein, Pro Juventute Suisse, le CSAJ et IG Sport Schweiz, alliance qui s'est engagée avec d'autres organisations partenaires pour défendre les intérêts des enfants et des jeunes pendant la pandémie. Cette alliance sera maintenue jusqu'à nouvel ordre.

PROJET RAPPORT DES ENFANTS ET DES JEUNES CDE

Début janvier 2021, le « Rapport participatif des enfants et des jeunes » a été déposé par le Réseau suisse des droits de l'enfant auprès du Comité des droits de l'enfant de l'ONU. En juin 2021, dix jeunes qui avaient participé à l'élaboration du rapport ont pu se rendre à Genève pour présenter leurs revendications. Dans le groupe se trouvait un bénéficiaire de l'animation socioculturelle (ASC) enfance et jeunesse de Flawil. Fin août, l'AJAF a de son côté publié en ligne en trois langues le document « Recommandations – droits de l'enfant dans l'ASC enfance et jeunesse ».

wiki.doj.ch/wiki/Recommandations_droits_de_l_enfant

Responsable de projet : Géraldine Bürgy

RAPPRESENTARE E CONNETTERE L'ANIMAZIONE SOCIOCULTURALE DELL'INFANZIA E DELLA GIOVENTÙ

L'ASSEMBLEA DEI DELEGATI

A causa delle circostanze esterne, l'assemblea dei delegati si è tenuta online, con un'attenzione particolare sulla revisione degli statuti. Sono stati congedati due membri di lunga data: Manuel Fuchs e David Pfulg. La nuova eletta nel Consiglio è Johanna Brandstetter, docente presso l'Università di Scienze Applicate OST della Svizzera orientale.

A LIVELLO INTERNAZIONALE

Tutte le riunioni e le sedute di condivisione si sono svolte in videoconferenza. Il DOJ ha partecipato alle riunioni di condivisione di poywe (Professional Open Youth Work in Europe) il 7 aprile, il 1 luglio e il 20 novembre 2021.

RETE E PARTENARIATI

La pandemia ha favorito nuovi contatti e approfondito quelli già esistenti. Il DOJ ha così creato, insieme a UNICEF Svizzera e Liechtenstein, Pro Juventute Svizzera, la FSAG e IG Sport Svizzera, un'alleanza che ha lavorato con altre organizzazioni partner per promuovere gli interessi dei bambini e dei giovani durante la pandemia. Quest'alleanza continuerà il suo operato fino a nuovo avviso.

PROGETTO RAPPORTO CONVENZIONE SUI DIRITTI DEI BAMBINI E DEI GIOVANI

All'inizio di gennaio 2021, il «Rapporto bambini e giovani» per i diritti dell'infanzia è stato presentato al Comitato delle Nazioni Unite da parte della Rete svizzera dei diritti del bambino. Nel giugno 2021, dieci giovani che avevano collaborato alla sua redazione hanno avuto la possibilità di recarsi a Ginevra per presentare le loro richieste. Nel gruppo c'era anche un rappresentante dell'animazione socioculturale dell'infanzia e della gioventù di Flawil. Dal canto suo, il DOJ ha pubblicato a fine agosto un documento online intitolato «Raccomandazioni - I diritti dell'infanzia nell'animazione socioculturale dell'infanzia e della gioventù», redatto in tre lingue.

wiki.doj.ch/Raccomandazioni_diritti_infanzia

Responsabile del progetto: Géraldine Bürgy

KOLLEKTIVMITGLIEDER / MEMBRES COLLECTIFS / MEMBRI COLLETTIVI

AGJA Jugendarbeit Aargau
DKJSO Dachverband Kinder- und Jugendarbeit Kanton Solothurn
FederAnim - Fédération romande de l'animation socioculturelle
Giovanimazione (Tessin)
GLOJA Netzwerk Offene Jugendarbeit Glarnerland
IG KiJu IG Kind und Jugend Basel
JAST Jugendarbeitsstellen Oberwallis
jugend.gr Dachverband Kinder- und Jugendförderung
Graubünden
NEKJA Netzwerk Kinder- und Jugendarbeit St.Gallen
NOJZ Netzwerk offene Kinder- und Jugendarbeit Zentralschweiz
NOKJAT Netzwerk offene Kinder- und Jugendarbeit Thurgau
OKJA-BL Verein Offene Kinder- und Jugendarbeit
Baselland & Region
okaj zürich Kantonaler Dachverband der offenen, verbandlichen
und kirchlichen Kinder- und Jugendarbeit
SKAJ Soziokulturelle Animation im Jugendbereich Kanton Zug
Stiftung Offene Jugendarbeit Liechtenstein
Verein Offene Kinder- und Jugendarbeit AI/AR
vkj Verein zur Kinder- und Jugendförderung Deutschfreiburg
voja Verband offene Kinder- und Jugendarbeit Kanton Bern
Netzwerk Offene Jugendarbeit Schaffhausen

PARTNER UND GÖNNER*INNEN / PARTENAIRES ET BIENFAITEURS-TRICES / PARTNER E SPONSOR

Die aufgelisteten Förderpartner haben uns 2021 massgeblich finanziell unterstützt. Wir danken ihnen sowie den institutionellen und privaten Gönner*innen vielmals!

Les partenaires promoteurs énumérés nous ont apporté un soutien financier substantiel en 2021. Nous les remercions, ainsi que les bienfaiteurs-trices institutionnel-le-s et privé-e-s !

I partner e promotori elencati ci hanno fornito un notevole sostegno finanziario nel 2021. Ringraziamo loro, come pure i benefattori istituzionali e privati!

Bundesamt für Gesundheit BAG
Bundesamt für Sozialversicherung BSV
Kanton St. Gallen
Kanton Solothurn
Migros Kulturprozent
Stiftung Mercator Schweiz
Gesundheitsförderung Schweiz
Private und Kollektivgönner*innen
Erasmus+

FINANZEN / FINANCES / FINANZE 2021

Bilanz / Bilan / BILANCIO 2021

Aktiven / Actifs	
Umlaufvermögen / Capital d'exploitation	
Flüssige Mittel / Liquidités	654'753
Forderungen / Créances	3'173
Aktive Rechnungsabgrenzung / Actifs transitoires	1'534
Total Umlaufvermögen / Total capital d'exploitation	659'460
Anlagevermögen / Actifs immobilisés	
Finanzanlage / Actifs financiers	5'601
Mobile Sachanlagen / Actifs immobilités mobiles	1'075
Total Anlagevermögen / Total actifs immobilisés	6'676
Total Aktiven / Total actifs*	666'136

Passiven / Passifs	
Fremdkapital kurzfristig / Fonds de tiers à court terme	
Verbindlichkeiten Lieferungen / Dépenses de livraison	4'024
Finanzverbindlichkeiten /	134
Passive Rechnungsabgrenzung / Charges reportées des passifs	493'719
Total Fremdkapital kurzfristig / Total fonds de tiers à court terme	497'877
Fremdkapital langfristig / Fonds de tiers à long terme	
Rückstellungen langfristig / Provisions à long terme	108'000
Total Fremdkapital langfristig / Total fonds de tiers à long terme	108'000
Eigenkapital / Fonds propres	
Gewinnvortrag / Report de solde	90'091
Jahresgewinn / Bénéfice annuel	-29'832
Total (Eigenkapital) / Total (fonds propres)	60'259
Total Passiven / Total passifs*	666'136

*Betrag gerundet/montant arrondi



Erfolgsrechnung / Compte de résultat / CONTO ECONOMICO 2021

Ertrag / Recettes	
Mitglieder- und GönnerInnenbeiträge / Cotisations des membres et bienfaiteurs-trices	85'201
Publikationen und Inserate / Publications et annonces	8'230
Beiträge BAG und BSV / Contributions de l'OFSP et de l'OFAS	370'000
Andere Beiträge (Stiftungen, Kantone, etc.) / Autres contributions (fondations, cantons etc.)	0
Projekt Qualitätsentwicklung / Projet développement de qualité	2'250
Projekt Kebab+ / Projet Kebab+	120'260
Alles Wissen in der OKJA	22'805
Weitere Projekte / Autres projets	10'085
Projekt Sprachregionen / Projet régions linguistiques	5'000
Kampagne KJF wirkt	800
Genderreflektierende OJA	15'150
Prozessleitfaden komm. KJP	48'000
Weiterbildungen / Formations continues	13'410
Übriger Ertrag / Autres recettes	0
Ausserordentlicher Ertrag / Recettes extraordinaires	0
Total Ertrag / Total des recettes	701'191

Aufwand / Dépenses	
Dienstleistungsaufwand / Dépenses en prestations	247'171
Personalaufwand / Frais de personnel	325'189
Raumaufwand / Charges de locaux	16'572
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz / Maintenance, réparations, remplacements	0
Sachversicherungen und Abgaben / Assurance contre les dégâts matériels et taxes	397
Verwaltung und Informatik / Administration et informatique	43'545
Kommunikationsmittel / Moyens de communication	18'688
Abschreibungen	1'074
Finanzaufwand / Frais financiers	1'463
Ausserordentlicher Aufwand / Dépenses extraordinaires	76'924
Total Aufwand / Total des dépenses	731'023

Ergebnis / Résultat annuel	-29'832
-----------------------------------	----------------



Dachverband Offene Kinder- und Jugendarbeit Schweiz DOJ
Association faitière suisse pour l'animation socioculturelle
enfance et jeunesse AFAJ
Associazione svizzera animazione socioculturale
infanzia e gioventù DOJ

Pavillonweg 3
3012 Bern
www.doj.ch
welcome@doj.ch
031 300 20 55

IMPRESSUM

Redaktion/rédaction/redazione: Noëmi Wertenschlag
Texte/texte/testi: Marcus Casutt, Noëmi Wertenschlag,
Géraldine Bürgy, Tobias Bauer
Fotos/photo/fotografia: Robinsonspielplatz Gemeinde
Münchenstein / Association Trevadenn St-Imier
Übersetzung/traduction/traduzione: Marilène Broglie,
Natascha Nota
Gestaltung/graphisme/grafica: Roman Hartmann, starwish.ch

Wir danken den erwähnten Organisationen für die Erlaubnis die
Fotos zu verwenden.

Nous remercions les organisations mentionnées de nous avoir
permis d'utiliser les photos.

Ringraziamo le organizzazioni citate per averci
permesso di utilizzare le foto.



20 Jahre DOJ: Lasst uns feiern!

Dieses Jahr, genauer am **1. September 2022**, feiert der DOJ sein
20-jähriges Bestehen. Merkt Euch jetzt schon diesen Termin vor,
denn ihr seid herzlich eingeladen an diesem Tag mit uns in der
Heiteren Fahne in Bern zu feiern! Der Anlass am Nachmittag mit
fachlichem Teil und ab dem Abend mit vergnüglichem Programm
wird noch ausgeschrieben.

Der Dachverband Offene Kinder- und Jugendarbeit Schweiz
DOJ/AFAJ setzt sich seit 2002 in Zusammenarbeit mit
seinen Mitgliedern und Partnerorganisationen ein für die
Weiterentwicklung, Professionalisierung und Etablierung der
Offenen Kinder- und Jugendarbeit in der Schweiz. Dank aktiver
Vernetzungsarbeit ist der Verband auch in der französisch- und
italienischsprachigen Schweiz präsent und steht in fachlichem
Austausch mit dem Fürstentum Liechtenstein. Er vereint 19
kantonale resp. regionale Verbände, welche wiederum ca. 1200
Fachstellen der Offenen Kinder- und Jugendarbeit vertreten.

L'association faitière suisse pour l'animation enfance et
jeunesse AFAJ s'engage depuis 2002, en collaboration avec ses
membres et des organisations partenaires, pour le développe-
ment, la professionnalisation et l'implantation de l'animation
enfance et jeunesse en Suisse. Grâce à un travail actif de
mise en réseau, l'association est également présente en Suisse
romande et italophone et est en échange professionnel avec
la Principauté du Liechtenstein. Elle réunit 19 associations
cantonales, respectivement régionales, qui représentent elles-
mêmes environ 1200 institutions de l'animation socioculturelle
enfance et jeunesse.

L'associazione svizzera animazione socioculturale
infanzia e gioventù DOJ si adopera dal 2002 - in
collaborazione con i suoi soci e le organizzazioni
partner - per lo sviluppo, la professionalizzazione e
l'istituzione dell'animazione socioculturale dell'infanzia
e della gioventù in Svizzera. Grazie ad un minuzioso
lavoro di contatto e messa in rete, l'associazione è ora
presente nelle tre regioni linguistiche della Svizzera ed
è in scambio professionale con il Principato del Liech-
tenstein. Essa riunisce 19 organizzazioni cantonali
e regionali che rappresentano 1200 servizi operanti
nell'animazione socioculturale dell'infanzia e della
gioventù.

L'AFAJ a 20 ans : marquons le coup !

Cette année, plus précisément le **1er septembre 2022**, l'AFAJ
fêtera ses 20 ans d'existence. Réservez d'ores et déjà cette
date, car vous êtes cordialement invité-e-s à faire la fête avec
nous ce jour-là au Heitere Fahne à Berne ! La programmation
de l'après-midi, avec une partie consacrée au professionnel,
et celle de la soirée, avec un programme divertissant, seront
annoncées ultérieurement.

20 anni DOJ: festeggiamo!

Quest'anno, il **1° settembre 2022** per essere precisi, il
DOJ celebrerà il suo 20° anniversario. Prendete nota
di questa data, perché siete cordialmente invitati a
festeggiare con noi questo giorno all'Heitere Fahne di
Berna! L'evento del pomeriggio con una parte dedicata
a temi professionali e la sera con un programma
d'intrattenimento è ancora da annunciare.